

**vtech**<sup>®</sup>  
Baby

Manuel d'utilisation

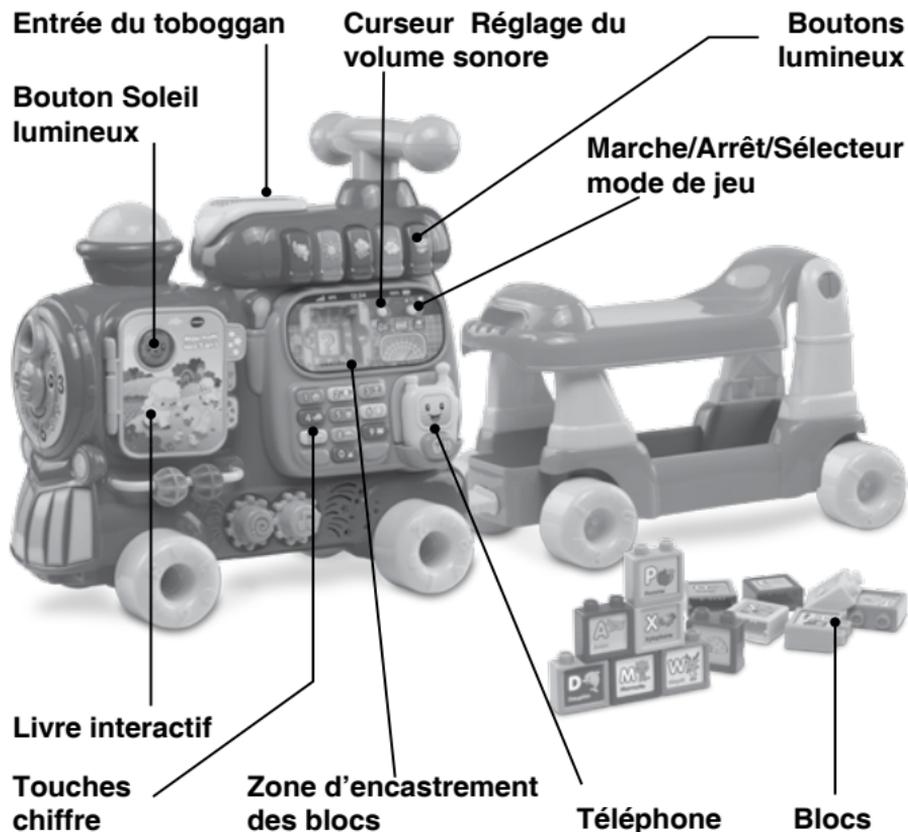
# Maxi trotti loco 5 en 1



# INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir **Maxi trotti loco 5 en 1** de **VTech®**. Félicitations !

Avec **Maxi trotti loco 5 en 1**, votre enfant part à l'aventure grâce aux 5 différentes façons de jouer ! Il découvre les lettres, leurs sons, les chiffres, de nouveaux mots et bien plus encore ! Des effets sonores et lumineux ainsi que de nombreuses mélodies accompagnent votre enfant dans sa découverte du monde environnant.

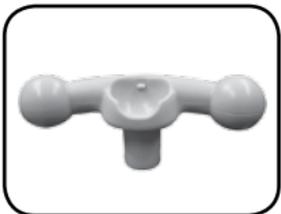


# CONTENU DE LA BOÎTE

- Maxi trotti loco 5 en 1 de VTech®
- Un manuel d'utilisation



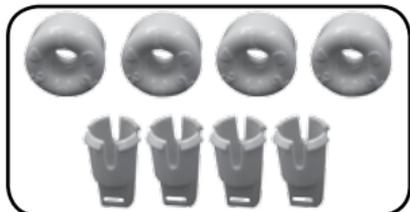
Une locomotive



Un volant



Un téléphone et son support



Quatre roues de locomotive et quatre fixations



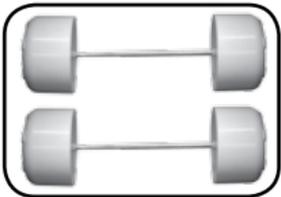
Une anse pour le porteur



Une charnière



La base du porteur



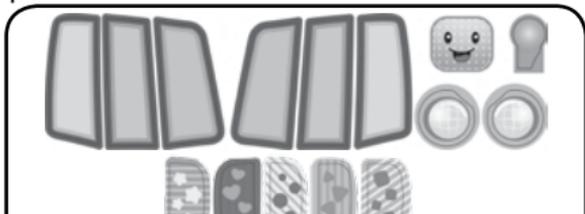
Quatre roues de porteur avec essieux



Le siège du porteur avec dossier



13 blocs lettres recto-verso



Deux feuilles d'autocollants

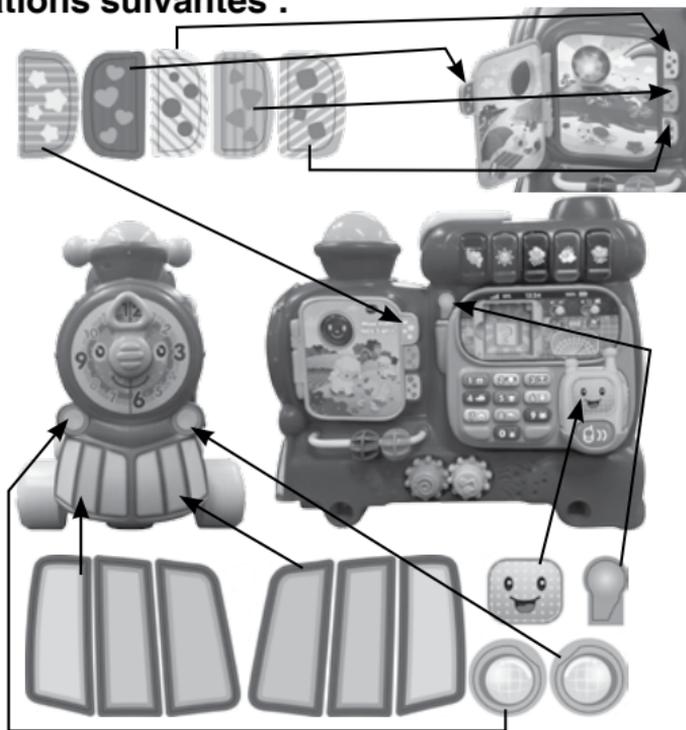
**ATTENTION !** Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches et étiquettes. Ils ne font pas partie du jouet.

Il est conseillé de conserver ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

**WARNING!** All packing materials, such as tape, plastic sheets, packaging locks and tags are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

**NOTE :** La corde ne fait pas partie du jouet. Pour la sécurité de votre enfant, veuillez la retirer et la jeter avant de lui confier le jouet.

**Coller soigneusement les autocollants selon les indications suivantes :**



# 1. ALIMENTATION

## 1.1. INSTALLATION DES PILES

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé en dessous du téléphone sur le côté de la locomotive à l'aide d'un tournevis.
3. Insérer 3 piles LR6/AA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles.
4. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment à piles et s'assurer que la vis est bien serrée.



## 1.2. MISE EN GARDE

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Utiliser des piles alcalines neuves pour des performances maximales.
- Seules des piles du type recommandé au point précédent doivent être utilisées.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou d'accumulateurs, ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas utiliser des piles ou des accumulateurs endommagés.
- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.

- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Enlever les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.

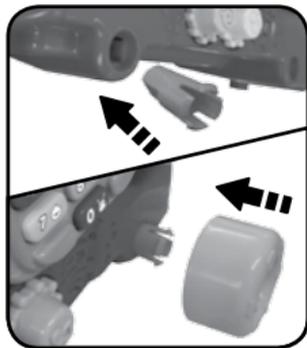
## Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech**<sup>®</sup> sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech**<sup>®</sup> vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé. 
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs. 
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

## 2. ASSEMBLAGE

**ATTENTION ! Ce jouet doit être assemblé par un adulte. Ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 36 mois. Résistance insuffisante. 20kg max. Vérifier régulièrement les signes d'usure ou de cassure dans les dispositifs de fermeture. Si le jouet est endommagé, ne pas l'utiliser tant qu'il n'est pas réparé ou remplacé. Ne doit être utilisé que sous la surveillance directe d'un adulte.**

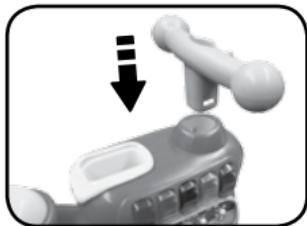
1. Pour assembler les roues de la locomotive, insérer les fixations dans les trous prévus à cet effet, jusqu'à entendre un clic. Insérer les roues sur les fixations jusqu'à entendre un clic. Une fois que les roues sont installées, elles ne peuvent plus être retirées.



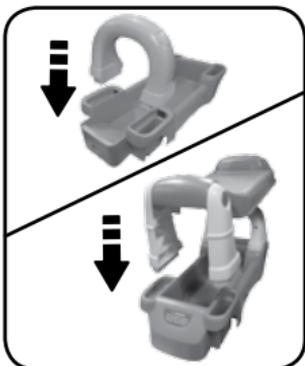
2. Insérer le support du téléphone dans les fentes en dessous du compartiment à piles jusqu'à entendre un clic. Une fois le support du téléphone installé, il ne peut plus être retiré.



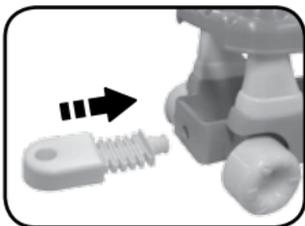
3. Positionner le volant de façon à ce que la partie incurvée soit orientée vers l'arrière de la locomotive. Insérer le volant dans le trou en haut de la locomotive. Appuyer sur le volant jusqu'à entendre un clic. Une fois le volant installé, il ne peut plus être retiré.



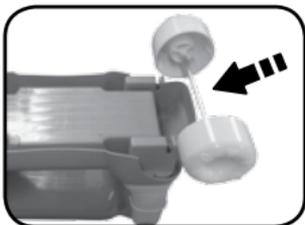
4. Insérer l'anse sur la base du porteur jusqu'à entendre un clic. Puis, insérer le siège sur la base du porteur jusqu'à entendre un clic. Une fois le porteur assemblé, il ne peut plus être démonté.



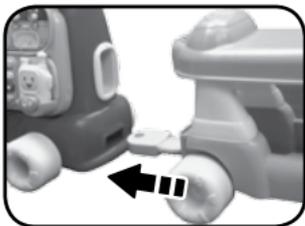
5. Positionner la charnière de façon à ce que le gros trou soit orienté vers le haut. L'insérer dans le trou situé à l'avant du porteur, jusqu'à entendre un clic. Une fois la charnière attachée au porteur, elle ne peut plus être retirée.



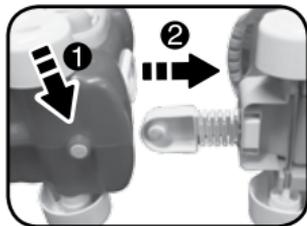
6. Insérer les roues, avec les essieux, en bas du porteur jusqu'à entendre un clic. Une fois les roues installées, elles ne peuvent plus être retirées.



7. Pour attacher le porteur à la locomotive, insérer la charnière dans la fente, située au dos de la locomotive. Vous entendrez un clic indiquant que le porteur est correctement attaché.



8. Pour retirer le porteur de la locomotive, appuyer sur le bouton situé en dessous de la locomotive et retirer la charnière de la fente.



## 3. POUR COMMENCER À JOUER...

### 3.1 MARCHE/ARRÊT/ SÉLECTEUR MODE DE JEU

Pour allumer le jouet, déplacer le  **curseur Marche/Arrêt/Sélecteur mode de jeu**  sur le  **mode Apprentissage**   ou sur le  **mode Voyage**  . Pour éteindre le jouet, déplacer le curseur  **Marche/Arrêt/Sélecteur mode de jeu**  sur la position  **Arrêt**  ●.



### 3.2 CURSEUR RÉGLAGE DU VOLUME SONORE

Déplacer le  **curseur Réglage du volume sonore**  sur  pour un volume faible ou sur  pour un volume fort.

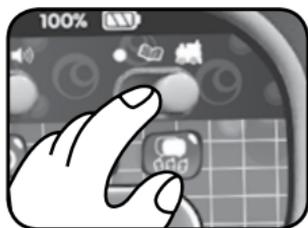


### 3.3 ARRÊT AUTOMATIQUE

Si le jouet n'est pas activé pendant quelques secondes,  **Maxi Trotti Loco 5 en 1**  invite l'enfant à jouer. Si l'enfant ne manipule toujours aucun bouton,  **Maxi Trotti Loco 5 en 1**  s'éteint automatiquement. Pour réactiver le jouet, il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton, d'ouvrir le livre, d'insérer un bloc dans la zone d'encastrement ou d'insérer le téléphone.

### 3. ACTIVITÉS

1. Déplacer le  **curseur Marche/Arrêt/ Sélecteur mode de jeu** pour choisir un mode de jeu.



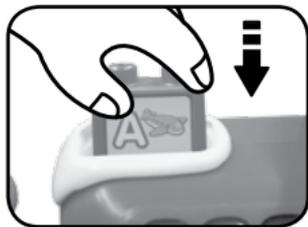
2. Placer les blocs dans la  **zone d'encastrement** pour découvrir les lettres et les éléments qui leur sont associés. Les lumières clignotent au rythme des sons.



3. Appuyer sur les  **touches Chiffre** pour découvrir les chiffres dans le  **mode Apprentissage** et les animaux dans le  **mode Voyage**. Placer le téléphone sur son support pour entendre des phrases amusantes. Les lumières clignotent au rythme des sons.



4. Faire tomber les blocs dans l' **entrée du toboggan** afin qu'ils soient comptés dans le  **mode Apprentissage** ou pour entendre des sons amusants dans le  **mode Voyage**. Les lumières clignotent au rythme des sons.

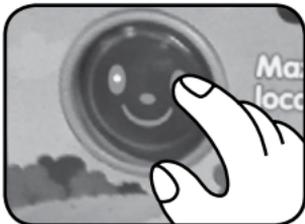


**Note : le toboggan ne fonctionne pas lorsqu'il est en contact direct avec la lumière du soleil.**

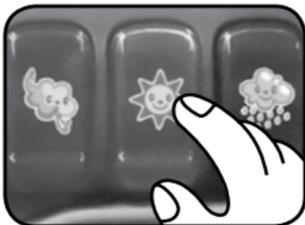
5. Ouvrir et fermer le **livre interactif** pour écouter des phrases et des sons amusants dans le **mode Apprentissage**, et des mélodies dans le **mode Voyage**. Les lumières clignotent au rythme des sons.



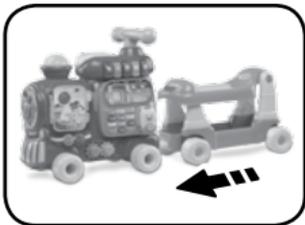
6. Appuyer sur le **bouton Soleil** pour écouter des chansons dans le **mode Apprentissage** ainsi que des comptines et des sons d'animaux dans le **mode Voyage**. Les lumières clignotent au rythme des sons.



7. Appuyer sur les **boutons lumineux** pour apprendre les couleurs dans le **mode Apprentissage** et la météo dans le **mode Voyage**. Les lumières clignotent au rythme des sons.



8. Pousser le train pour activer le détecteur de mouvement et ainsi déclencher des mélodies et des effets sonores amusants. Les lumières clignotent au rythme des sons.



## ATTENTION !

Ce jouet doit être utilisé dans un environnement sûr et sous la surveillance d'un adulte. S'assurer que l'enfant est correctement installé sur le siège lorsque le jouet est utilisé comme porteur.

Ce jouet doit être utilisé avec précaution afin d'éviter les chutes ou les collisions susceptibles de blesser l'enfant ou un tiers.

## 4. LISTE DES MÉLODIES

1. *Bon voyage, Monsieur Dumollet*
2. *La marche des Rois Mages*
3. *La chanson de l'alphabet*
4. *Une puce, un pou*
5. *Old MacDonald had a farm*
6. *Le fermier dans son pré*
7. *Mon petit lapin*
8. *Les petits poissons*
9. *Bateau sur l'eau*
10. *Maman les p'tits bateaux*

## 5. PAROLES DES CHANSONS

### **Chanson 1 : sur l'air de *Pomme de reinette***

« Attention au départ,  
Le train quitte la gare.  
Partons pour un voyage,  
Pour admirer le paysage  
Et apprendre à compter.  
Jouer avec les lettres,  
C'est vraiment très chouette.  
Viens t'amuser ! »

### **Chanson 2 : sur l'air de *Une souris verte***

« C'est parti mon ami,  
Avançons en chanson !  
Une expédition magique,  
Nous attend, c'est fantastique !  
Tchou Tchou (parlé) ! »

### **Chanson 3 : sur l'air de *Passe, passe, passera***

« Nous sommes à la ferme,  
Nous nous promenons en chantant !  
Nous sommes à la ferme,  
Profitons-en, c'est amusant ! »

### **Chanson 4 : sur l'air de *Passe, passe, passera***

« Nous sommes à la plage,  
Nous nous promenons en chantant !  
Nous sommes à la plage,  
Profitons-en, c'est amusant ! »

## **6. ENTRETIEN**

- **Maxi trotti loco 5 en 1** est lavable uniquement en surface. Pour nettoyer **Maxi trotti loco 5 en 1**, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
- Éviter toute exposition prolongée de **Maxi trotti loco 5 en 1** au soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Entreposer **Maxi trotti loco 5 en 1** dans un endroit sec.
- Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures.

## **7. SERVICE CONSOMMATEURS**

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous vous invitons à contacter notre service consommateurs :

**Pour la France :**

Tél. : 0 805 163 030 (service et appel gratuits)

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

## **Pour la Suisse francophone :**

Via notre site Internet [www.vtechjouets.com](http://www.vtechjouets.com) – Rubrique « Assistance ».

## **Pour la Belgique francophone :**

Tél. : 0 800 72 378 (appel gratuit)

Email : [sav@vtechnl.com](mailto:sav@vtechnl.com)

## **Pour le Canada :**

Tél. : 1 877 352 8697

Email : [toys@vtechcanada.com](mailto:toys@vtechcanada.com)

## **Vous avez aimé ce jeu ?**

Vous pouvez nous faire part de vos commentaires sur notre site Internet [www.vtechjouets.com](http://www.vtechjouets.com) à la rubrique « Témoignages ».

*Nous lisons tous les témoignages déposés. Cependant, nous nous réservons le droit de ne pas tous les mettre en ligne, en raison de contraintes matérielles ou lorsque les propos contenus dans un témoignage peuvent porter atteinte aux libertés et droits individuels.*

## **8. GARANTIES**

### **Pour la France, la Belgique francophone et la Suisse francophone**

Tous nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité, qui couvre les défauts de conformité apparaissant dans les deux ans à compter de la délivrance du produit, et par la garantie des vices cachés, qui couvre les vices non apparents au moment de la vente rendant le produit impropre à son usage ou diminuant très fortement cet usage.

Ces garanties n'ont pas vocation à s'appliquer dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit (produit démonté, pièces arrachées, connecteur forcé, utilisation d'un adaptateur secteur ou de piles non recommandés par VTech, écrans ou pièces endommagés suite à une chute ou un choc...), dans le cas d'une utilisation détournée et/ou dans le cas de l'usure normale du produit.

Si vous avez une difficulté intervenant dans ce délai, vous pouvez nous contacter :

**Pour la France :**

Tél. : 0 805 163 030 (service et appel gratuits)

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

**Pour la Suisse francophone :**

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

**Pour la Belgique francophone :**

Tél. : 0 800 72 378 (appel gratuit)

Email : [sav@vtechnl.com](mailto:sav@vtechnl.com)



**Venez découvrir tous nos produits  
sur notre site Internet :**

***[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com)***



TM & © 2015 VTech Holdings Limited.

Tous droits réservés.

**Imprimé en Chine.**

91-003052-012 (FR)